

Hutbe, 06.08.2021

## Günümüzün Hicreti

﴿وَمَنْ يُهَاجِرْ فِي سَبِيلِ اللَّهِ يَجِدْ فِي الْأَرْضِ  
مُرَآغِمًا كَثِيرًا وَسَعَةً ط وَمَنْ يَخْرُجْ مِنْ بَيْتِهِ  
مُهَاجِرًا إِلَى اللَّهِ وَرَسُولِهِ ثُمَّ يُدْرِكْهُ الْمَوْتُ  
فَقَدْ وَقَعَ أَجْرُهُ عَلَى اللَّهِ ط وَكَانَ اللَّهُ عَافِيًا  
رَحِيمًا﴾

قِيلَ لِلنَّبِيِّ عَلَيْهِ السَّلَامُ: "يَا رَسُولَ اللَّهِ، أَيُّ الْهَجْرَةِ أَفْضَلُ؟"  
قَالَ:

«أَنْ تَهْجُرَ مَا كَرِهَ رَبُّكَ»

## Muhterem Kardeşlerim!

Tarih ile ilgilenmek bugünü anlamak ve yarına ışık tutmak adına son derece önemlidir. Tarihî bilgilerle ilgilenirken, genelde tarihin seyrini değiştiren olaylar ele alınır. Bu vakalar, yaşanan çağ o denli etkilemiştir ki, artık o olaydan önceki ve sonraki tarihten bahsedilir.

Efendimiz ﷺ'in hicreti de bu olaylardan bir tanesi, hatta İslam tarihi açısından belki de en önemlisidir. Nitekim Müslümanların takvimi bu tarihî olaya göre uygulanmıştır.

Resûlullah ve mübarek ashabı, vahyin mesajını açık bir şekilde tebliğ etmeye başladıkları günden itibaren ciddi baskıya maruz kaldılar. Hakaret, baskı, saldırı ve işkencelerin gölgesinde Müslümanlar varlık mücadelesinde sebat göstermişlerdir. Durum tahammül edilemeyecek seviyeye ulaştıktan sonra Müslümanlar ilk önce Habeşistan'a, sonra da Medine-i Münevvere ismini alacak Yesrib şehrine hicret etmişler. Medine'ye varan Mekkeli muhacirler daha sonra ensâr diye adlandırılacak olan Medineli Müslümanlar tarafından evlerinde misafir olarak ağırlandı ve Efendimiz ﷺ burada bu iki grup arasında bir kardeşlik kurmuştur.

## Aziz Müminler!

Yüce Rabbimiz hicretin ecrine nail olabilmek için, niyetin Allah ve Resulüne hicret etmek olması gerektiğini belirtmektedir: **"Kim Allah yolunda hicret ederse, yeryüzünde gidecek çok yer de bulur, genişlik de. Kim Allah'a ve Peygamberine hicret etmek**

amacıyla evinden çıkar da sonra kendisine ölüm yetişirse, şüphesiz onun mükâfatı Allah'a düşer. Allah çok bağışlayıcıdır, çok merhamet edicidir."<sup>1</sup>

Merhum Elmalılı Hamdi Yazır bu âyet-i kerîmeyi açıklarken ilim talep etmek, hac, cihad veya bunlar gibi herhangi bir dinî maksatla Allah rızası için yapılan her hicretin Allah'a ve Resulüne hicret olarak sayılacağını ifade etmiştir.<sup>2</sup>

## Muhterem Cemaat!

İnsanoğlu bütün üstün meziyetlerine rağmen, noksan ve hataya meyilli bir varlık olduğunu unutmamalı. Hata işlediğinde bu hatasından dönmeli, hemen ardından bir iyilik yapmalı ve icabında samimi bir tövbe ile Rabbine dönmelidir. Bizi yoktan var eden ve her şeyimizden haberdar olan yüce Rabbimiz, günahlarımızdan vazgeçip, samimi bir şekilde tövbe ettiğimizde bizi affedeceğini müjdelemektedir.

Sahabeden biri Peygamber Efendimiz ﷺ'e "Yâ Resûlallâh, hangi hicret en faziletlidir?" diye sorduğunda, Resûl-i Ekrem ﷺ "[En faziletli hicret] Allah'ın hoşlanmadığı şeylerden hicret etmendir (yani uzaklaşmandır)."<sup>3</sup> diye cevap vermiştir. Hepimizin bildiği bu hadîs-i şerif bu bağlamda çok anlamlıdır.

Önümüzdeki pazartesi günü 9 Ağustos tarihinde inşallah hicri 1443 senesine girmiş olacağız. Yüce Mevlâ yeni yılımızı bize hayırlı ve bereketli kılsın, bizi günahlarından hicret eden salih kullarından eylesin! Amin.



1 Nisâ suresi, 4:100

2 Bkz. Elmalılı Hamdi Yazır: Hak Dini Kuran Dili, 4:100 ayetin tefsiri

3 Müsned-i Ahmed, 11/26, H.No: 6487

Sermon du Vendredi 06.08.2021

## L'Émigration De Nos Jours

﴿وَمَنْ يُهَاجِرْ فِي سَبِيلِ اللَّهِ يَجِدْ فِي الْأَرْضِ  
مُرَآءًا كَثِيرًا وَسَعَةً ۗ وَمَنْ يَخْرُجْ مِنْ بَيْتِهِ  
مُهَاجِرًا إِلَى اللَّهِ وَرَسُولِهِ ثُمَّ يُدْرِكْهُ الْمَوْتُ فَقَدْ  
وَقَعَ أَجْرُهُ عَلَى اللَّهِ ۗ وَكَانَ اللَّهُ غَفُورًا رَحِيمًا ۝﴾  
قِيلَ لِلنَّبِيِّ ﷺ: " يَا رَسُولَ اللَّهِ، أَيُّ الْهَجْرَةِ أَفْضَلُ؟"  
قَالَ:

« أَنْ تَهْجَرَ مَا كَرِهَ رَبُّكَ »

### Mes Chers Frères !

S'intéresser à l'histoire est important afin de comprendre le présent et de d'éclairer un peu le futur. Lorsque l'on parle d'Histoire, ce sont généralement les événements ayant changé le cours de l'histoire qui sont discutés. Certains de ces évènements ont eu un tel impact, que l'on parle de nos jours de l'histoire avant et après ces évènements.

L'émigration (*hijra*) du Prophète Muhammed (s.a.s) fait partie de ces évènements. Il s'agit même de l'évènement le plus important de l'histoire de l'Islam, à tel point qu'il s'est imposé comme point de départ du calendrier musulman.

Le Messager d'Allah (s.a.s) et ses illustres compagnons furent la cible de violentes répressions dès les premiers jours de la prédication du Prophète (s.a.s). Face aux insultes, à l'oppression, aux attaques et à la torture, les musulmans ont fait preuve de persévérance dans leur lutte pour la survie de leur religion. La situation ayant atteint un niveau intolérable, les musulmans émigrèrent d'abord en Abyssinie, puis dans la ville de Yathrib, qui sera bientôt renommée Médine, c'est-à-dire « La Ville » en arabe. Les immigrés de la Mecque, ayant émigré à Médine et que l'on nomme les *mouhajirs* (les émigrés), furent accueillis par les musulmans de Médine, qui prirent le titre d'*ansars* (les auxiliaires). Notre Prophète (s.a.s) établit alors une fraternité entre ces deux groupes.

### Chers Croyants !

Notre Seigneur Tout-Puissant déclare que pour obtenir la récompense de l'émigration, l'intention doit être d'émigrer vers Allah et

Son Messager : « **Et quiconque émigre dans le sentier d'Allah trouvera sur terre maints refuges et abondance. Et quiconque sort de sa maison, émigrant vers Allah et Son messager, et que la mort atteint, sa récompense incombe à Allah. Et Allah est Pardonneur et Miséricordieux.** »<sup>4</sup>

Le grand savant turc Elmalılı Hamdi Yazır, dans son exégèse de ce verset, explique que le voyage pour la science, le pèlerinage, le jihad ou tout autre émigration qui est faite pour la satisfaction d'Allah, sera comptée comme une émigration vers Allah et Son Messager.<sup>5</sup>

### Chers Fidèles !

Malgré toutes ses qualités supérieures, l'homme ne doit pas oublier qu'il est une créature faible et sujette aux péchés. Lorsqu'il commet une erreur, il doit s'en détourner et la faire suivre d'une bonne action et, si nécessaire, retourner vers son Seigneur avec un repentir sincère. Notre Seigneur Tout-Puissant, qui nous a créés à partir du néant et qui sait tout de nous, nous annonce la bonne nouvelle de Son pardon dès lors que nous abandonnerons nos péchés et nous nous repentirons sincèrement.

L'un des compagnons a demandé au Prophète (s.a.s) : « Ô Messager d'Allah, quelle émigration est la plus vertueuse ? » Ce à quoi, le Messager d'Allah a répondu : « **[L'émigration la plus vertueuse] consiste à quitter ce qu'Allah n'apprécie pas.** »<sup>6</sup> Ce *hadîth* connu de tous, renferme une signification très importante.

Le lundi 9 août prochain, nous entrerons insha-Allah dans l'année hégirienne 1443. Puisse Allah Tout-Puissant rendre notre nouvelle année bénéfique et fructueuse pour nous, et nous compter parmi Ses serviteurs vertueux ayant émigré de leurs péchés ! Amin.

4 Sourate des Femmes (An-Nisâ), 4:100

5 Cf. Elmalılı Hamdi Yazır: Hak Dini Kuran Dili, tafsir du verset 4:100

6 Mousnad de Ahmed, 11/26, H.No: 6487